

Artikel 1.

Die Angehörigen des Deutschen Reichs werden in Oesterreich und in Ungarn und die Angehörigen Oesterreichs und Ungarns werden im Deutschen Reich unter denselben Bedingungen und gesetzlichen Voraussetzungen zum Armenrecht zugelassen, wie die Angehörigen des betreffenden Landes, in welchem die Bewilligung des Armenrechts nachgesucht wird.

Artikel 2.

Das Armutshöchstmaß ist dem Ausländer, welcher zum Armenrecht zugelassen werden will, in allen Fällen von der Behörde seines gewöhnlichen Aufenthaltsortes auszustellen.

Hält der Antragsteller sich nicht in dem Lande auf, in welchem er das Armenrecht nachsucht, so muß das Armutshöchstmaß in Gemäßheit des Vertrages zwischen dem Deutschen Reich und Oesterreich-Ungarn vom 25. Februar 1880 beglaubigt werden.

Hält er sich dagegen in dem Lande auf, in welchem er seinen Antrag stellt, so können außerdem auch bei den Behörden seines Heimatlandes Erkundigungen über ihn eingezogen werden.

Artikel 3.

Sind Angehörige des Deutschen Reichs in Oesterreich-Ungarn oder Angehörige Oesterreichs beziehungsweise Ungarns im Deutschen Reich zum Armenrecht zugelassen, so sind sie hiermit von Rechts wegen auch von jeder Sicherheitsleistung oder Hinterlegung befreit, welche unter irgend einer Benennung von Ausländern wegen ihrer

I. Czik.

A német birodalmi honosok Ausztriában és Magyarországon és az osztrák és a magyar honosok a német birodalomban a szegényjog kedvezményében ugyan azon törvényes feltételek mellett részesülnek, mint azon ország honosai, a mely országban a szegényjog engedélyezését kéri.

II. Czik.

A szegényjog kedvezményét igénybe vevő idegen részére a szegénységi bizonyítvány minden esetben rendes lakhelyének hatósága által állítandó ki.

Ha a kérelmező nem azon országban lakik, a melyben a szegényjogért folyamodik, akkor a szegénységi bizonyítvány a Német birodalom és az Ausztria-Magyarország közt 1880. évi februárhó 25^{ik} kötött szerződés értelmében hitelesítendő.

Ha pedig a kérelmező azon országban tartózkodik, a melyben a kérelmet előterjeszti, akkor ezen kívül felőle hazájának hatóságaitól értesülések szerezhetők.

III. Czik.

Azon német birodalmi honosok a kiknek Ausztriában vagy Magyarországon és azon osztrák illetőleg magyar honosok a kiknek a Német birodalomban a szegényjog kedvezménye megadatott: ugyanott teljes joggal felmentvék minden biztosíték-adástól vagy letétmenyvezéstől is mely belöldi ellen perelő idegen-